



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
26 October 2016  
Russian  
Original: English

### Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

#### Заключительные замечания по шестому периодическому докладу Польши\*

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел шестой периодический доклад Польши (E/C.12/POL/6) на своих 55-м и 56-м заседаниях (E/C.12/2016/SR.55 и 56), состоявшихся 21 и 22 сентября 2016 года, и на своем 78-м заседании, состоявшемся 7 октября 2016 года, принял следующие заключительные замечания.

#### A. Введение

2. Комитет приветствует представление шестого периодического доклада государства-участника, а также представление письменных ответов на перечень вопросов (E/C.12/POL/Q/6/Add.1). Комитет приветствует конструктивный диалог, состоявшийся с межведомственной делегацией высокого уровня государства-участника.

#### B. Позитивные аспекты

3. Комитет с удовлетворением отмечает ратификацию государством-участником Конвенции о правах инвалидов (в 2012 году) и Конвенции о труде в морском судоходстве Международной организации труда 2006 года (также в 2012 году).

4. Комитет с удовлетворением отмечает также законодательные, административные и институциональные меры, принятые государством-участником для содействия реализации экономических, социальных и культурных прав, в частности:

а) Закон от 14 марта 2014 года о внесении поправок в Закон об обеспечении занятости и институтах рынка труда и другие законы;

\* Приняты Комитетом на его пятьдесят девятой сессии (19 сентября – 7 октября 2016 года).

GE.16-18578 (R) 031116 041116



\* 1 6 1 8 5 7 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



- b) Закон о внесении поправок в Закон о финансируемых государством медицинских услугах (2016 год);
- c) внесение поправок в положения Закона о высшем образовании от 27 июля 2005 года;
- d) национальную программу по борьбе с бедностью и социальной изоляцией на период до 2020 года;
- e) программу по интеграции общины рома в Польше на период 2014–2020 годов.

### **С. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации**

#### **Применение Пакта**

5. Отмечая, что Конституция Польши устанавливает верховенство международных соглашений над внутренним законодательством и что судебные органы государства-участника ссылаются на Пакт, Комитет тем не менее выражает обеспокоенность в связи с тем, что положения Пакта по-прежнему рассматриваются скорее как устанавливающие программные цели, а не как подлежащие судебной защите положения, которые могут применяться напрямую (статья 2).

6. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) принять меры к обеспечению того, чтобы все положения Пакта были в полной мере реализованы во внутреннем законодательстве государства-участника и на них можно было ссылаться в судах;**

**b) принять меры для повышения информированности об обязанности обеспечивать осуществление прав, закрепленных в Пакте, в частности среди работников судебных органов, парламентариев, адвокатов и сотрудников правоохранительных органов, а также среди правообладателей.**

7. Комитет обращает внимание государства-участника на свои замечания общего порядка № 3 (1990 год) о природе обязательств государств-участников и № 9 (1998 год) о применении Пакта во внутреннем праве.

#### **Национальное правозащитное учреждение**

8. Комитет обеспокоен тем, что ресурсы, выделяемые Управлению Уполномоченного по правам человека в Польше, являются недостаточными для того, чтобы Управление могло эффективно выполнять свои обязанности (статья 2).

9. **Комитет рекомендует предоставить Управлению Уполномоченного по правам человека людские и технические ресурсы, необходимые для полного и эффективного выполнения его мандата, особенно в том, что касается экономических, социальных и культурных прав. Он также рекомендует обеспечить независимость Управления.**

#### **Принцип недискриминации**

10. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что Закон о равном обращении 2010 года не обеспечивает всеобъемлющей защиты от дискриминации по всем основаниям, запрещенным в соответствии с Пактом (статья 2).

11. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть Закон о равном обращении, с тем чтобы привести его в соответствие со статьей 2 Пакта, путем включения всех запрещенных оснований для дискриминации и учета принятого Комитетом замечания общего порядка № 20 (2009 год) о недискриминации в отношении экономических, социальных и культурных прав.**

12. Принимая к сведению меры, принятые государством-участником для борьбы с дискриминацией, Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохранением в обществе дискриминации в отношении членов общины рома, а также препятствиями, с которыми сталкиваются обездоленные и маргинализованные лица и группы при получении доступа к базовым социальным услугам и пособиям в государстве-участнике (статья 2).

13. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по поощрению полного осуществления прав, закрепленных в Пакте, в том числе на жилище, здоровье, социальное обеспечение и образование, членов общины рома и других обездоленных и маргинализованных лиц и групп.**

#### **Равенство мужчин и женщин**

14. Комитет обеспокоен сохранением стереотипов в отношении роли женщин и мужчин в семье и обществе, которые оказывают негативное воздействие на реализацию женщинами своих прав, закрепленных в Пакте. Он обеспокоен также концентрацией женщин в секторах с низкооплачиваемым трудом и недостаточной представленностью женщин на руководящих должностях в государственном и частном секторах (статья 3).

15. **Комитет рекомендует государству-участнику продолжать свои усилия по достижению реального равенства женщин и мужчин. Он рекомендует также государству-участнику:**

а) **принять меры для изменения сложившихся представлений о стереотипных гендерных ролях, в том числе посредством проведения информационно-просветительских кампаний по вопросам равенства возможностей в плане карьерного роста и равного распределения семейных обязанностей между мужчинами и женщинами;**

б) **вести эффективную борьбу с сегрегацией по гендерному признаку на рынке труда, в том числе путем применения специальных временных мер;**

в) **активизировать усилия, направленные на увеличение числа женщин на руководящих должностях в государственном и частном секторах.**

#### **Безработица**

16. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на сокращение уровня безработицы в государстве-участнике, некоторые обездоленные и маргинализованные лица и группы, включая молодежь, лиц, длительное время находящихся без работы, и членов общины рома, по-прежнему испытывают на себе несоразмерно сильное влияние безработицы (статья 6).

17. **Комитет рекомендует государству-участнику провести пересмотр своего законодательства и существующих программ для безработных, включая Закон об обеспечении занятости и институтах рынка труда, программу по активизации и интеграции и программу по интеграции общины**

рома в Польше на период 2014-2020 годов, с тем чтобы определить, каким образом можно улучшить доступ к занятости для целевых групп. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 18 (2005 год) о праве на труд.

#### **Справедливые и благоприятные условия труда**

18. Комитет обеспокоен большим количеством временных договоров, в частности гражданско-правовых договоров, а также высокой долей низкооплачиваемых рабочих мест. Он также обеспокоен тем, что применение гражданско-правовых договоров может негативно сказаться на осуществлении права на справедливые и благоприятные условия труда работников, нанятых по таким договорам. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что такие работники не охвачены системой медицинского страхования и социального обеспечения (статьи 7 и 9).

19. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) **принять все необходимые меры в целях постепенного сокращения масштабов временной занятости, в том числе путем создания возможностей для трудоустройства, которые предоставляют гарантии занятости и справедливую заработную плату;**

б) **продолжать повышать минимальный размера оплаты труда, с тем чтобы он обеспечивал надлежащий жизненный уровень для работников и членов их семей;**

с) **принять меры к обеспечению того, чтобы трудовые права и права на социальное обеспечение лиц, работающих по гражданско-правовым договорам, были в полной мере гарантированы как в законодательном порядке, так и на практике.**

20. **В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 23 (2016 год) о праве на справедливые и благоприятные условия работы.**

#### **Неформальный сектор экономики**

21. Принимая к сведению меры, принятые для решения проблем неформального сектора экономики, Комитет выражает обеспокоенность по поводу сохраняющихся масштабов этого явления, особенно в фермерском хозяйстве, строительстве и сфере монтажных услуг. Комитет также обеспокоен тем, что лица, занятые в неформальном секторе экономики, не имеют доступа к базовым услугам, механизмам охраны труда и социальной защиты. Кроме того, он выражает обеспокоенность по поводу условий труда трудящихся-мигрантов (статья 7).

22. **Комитет настоятельно призывает государство-участник принять дополнительные меры с целью:**

а) **обеспечить лицам, занятым в неформальном секторе экономики, доступ к базовым услугам, механизмам охраны труда и социальной защиты;**

б) **наделить Национальную трудовую инспекцию полномочиями для проведения инспекций во всех секторах экономики и расширить ее ресурсную базу и возможности;**

с) **обеспечить защиту инвалидов от всех форм эксплуатации и злоупотреблений.**

### **Равное вознаграждение за труд равной ценности**

23. Приветствуя усилия, приложенные государством-участником для обеспечения равного вознаграждения за труд равной ценности, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что эти усилия не были в полной мере успешными (статья 7).

24. **Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры по устранению различий в вознаграждении за труд равной ценности, в том числе посредством:**

**а) контроля за соблюдением соответствующего законодательства и расширения возможностей трудовых инспекций в том, что касается мониторинга ситуации с различиями в оплате труда;**

**б) разработки инструментов оценки для контроля за соблюдением принципа равного вознаграждения за труд равной ценности;**

**с) повышения уровня транспарентности при начислении заработной платы, в частности в государственном секторе;**

**д) поощрения политики в пользу гендерного равенства на рабочем месте.**

### **Права профсоюзов**

25. Комитет приветствует постановление Конституционного суда от 2 июня 2015 года (дело № К1/13), в котором признается право лиц, работающих по гражданско-правовым договорам, создавать профессиональные союзы или вступать в таковые. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью отмечает, что это решение до сих пор не было выполнено (статья 8).

26. **Комитет рекомендует государству-участнику в кратчайшие сроки внести законодательные изменения, необходимые согласно судебному постановлению от 2 июня 2015 года, обеспечив при этом их соответствие положениям статьи 8 Пакта.**

### **Социальное обеспечение**

27. Приветствуя предложение об увеличении размера пенсий по инвалидности и старости в 2017 году, Комитет выражает обеспокоенность по поводу: а) отсутствия прогресса в деле создания единой системы пенсионного обеспечения; б) того факта, что уровень дохода, который является критерием оказания социальной помощи, ниже минимального прожиточного уровня для большинства категорий семей; с) числа лиц, которые живут в условиях крайней нищеты и не получают при этом помощи; д) трудностей, с которыми на практике сталкиваются мигранты, являющиеся членами общины рома, в том числе из стран Европейского союза, а также лица без постоянного места жительства при получении доступа к социальной помощи ввиду отсутствия у них необходимых документов (статья 9).

28. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**а) принять меры к созданию единой пенсионной системы и унификации соответствующих нормативно-правовых положений;**

**b) обеспечить охват гарантиями и соответствующими пособиями всех работников, а также выплату пособий, не связанных с выплатой взносов, всем обездоленным и маргинализированным лицам и семьям, с тем чтобы они могли иметь достойный уровень жизни;**

**c) при расчете социальных пособий основываться на точной оценке масштабов нищеты;**

**d) устранять практические трудности, с которыми сталкиваются обездоленные и маргинализированные лица и группы в процессе подачи запроса о социальной помощи и ее получении.**

29. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 19 (2007 год) о праве на социальное обеспечение.

#### **Бытовое насилие**

30. Отмечая, что по Уголовному кодексу государства-участника изнасилование является уголовным преступлением, Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием эксплицитной криминализации изнасилования в браке. Комитет обеспокоен также недостаточностью мер, принимаемых для защиты жертв бытового насилия (статья 10).

31. Комитет рекомендует государству-участнику:

**a) внести изменения в свой Уголовный кодекс с целью введения в явной форме уголовной ответственности за изнасилование в браке;**

**b) принять меры к обеспечению того, чтобы жертвы бытового насилия получали неотложную защиту, а также контроля за исполнением предписаний о защите в отношении лиц, совершивших бытовое насилие;**

**c) увеличить количество центров и других мест, где жертвы насилия могут получить защиту и помощь, в том числе путем скорейшего создания телефонной «горячей линии», доступной круглосуточно семь дней в неделю, с предоставлением услуг по устному переводу;**

**d) проводить информационно-просветительские кампании, с тем чтобы насилие в отношении женщин стало социально неприемлемым, и распространять информацию о принимаемых мерах по предотвращению актов насилия в отношении женщин.**

#### **Уход за детьми**

32. Приветствуя реализацию программы «Семья 500 плюс» и усилия по увеличению количества учреждений по уходу за детьми, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что количество таких учреждений, особенно для детей в возрасте до трех лет, остается недостаточным (статья 10).

33. Комитет рекомендует государству-участнику наращивать усилия для обеспечения наличия, доступности и качества услуг по уходу за детьми, в том числе для детей в возрасте до трех лет.

### Нищета

34. Принимая к сведению меры, принятые государством-участником для борьбы с нищетой, Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в связи с высоким уровнем нищеты и крайней нищеты, в частности среди детей, семей с тремя или более детьми и обездоленных и маргинализированных лиц и групп (статья 11).

35. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия для обеспечения гарантий в плане адресной поддержки всем лицам, живущим в условиях нищеты или на грани нищеты, включая детей, семьи с тремя и более детьми, безработных, пенсионеров, фермеров, мигрантов, членов общины рома, в том числе из стран Европейского союза, и других лиц и другие группы, которые являются жертвами дискриминации и маргинализации, в частности бездомных, и не получают социальных пособий. Комитет обращает внимание государства-участника на свое заявление по вопросу о нищете и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/2001/10).

### Право на жилище

36. Комитет обеспокоен существующим в стране значительным дефицитом жилья, в том числе нехваткой социального жилья, доступного жилья и временных приютов. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что: а) отмечается нехватка свободных муниципальных помещений и финансовых средств для строительства новых домов; б) значительная доля населения проживает в переполненных квартирах; в) очередь лиц, претендующих на социальное жилье, может растягиваться на длительный период, вплоть до семи лет; г) выселенные лица не получают альтернативного жилья, а переселяются в приюты для бездомных (статья 11).

37. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия с целью:

а) уделять приоритетное внимание жилищной политике, решить проблему дефицита жилья, улучшить качество жилья и принять все необходимые меры для предоставления доступного жилья и социального жилья, особенно обездоленным и маргинализированным лицам и группам;

б) облегчить доступ к получению социального жилья для членов общины рома, способствовать предоставлению правовых гарантий проживания для лиц, живущих в неформальных поселениях, и улучшить в них условия путем обеспечения доступа к основным услугам на основе реального процесса консультаций с затрагиваемыми общинами и лицами;

в) принять эффективные меры к тому, чтобы положить конец сегрегации членов общин рома, и предотвращать акты дискриминации в отношении тех из них, кто хочет приобрести или арендовать жилье за пределами их сегрегированных поселений;

г) проводить на всех этапах процедуры выселения консультации с затрагиваемыми общинами и лицами, обеспечив им надлежащие процессуальные гарантии, а также предоставлять им альтернативное жилье или компенсации, позволяющие им приемлемым образом решить свою жилищную проблему.

38. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 4 (1991 год) о праве на достаточное жилище и замечание общего порядка № 7 (1997 год) о принудительных выселениях.

#### **Недоедание и право на питание**

39. Отмечая программы по сокращению масштабов недоедания, реализуемые в государстве-участнике, Комитет вместе с тем выражает обеспокоенность по поводу отсутствия продовольственной безопасности и вызывающих тревогу показателей недоедания, в частности среди обездоленных семей и семей с детьми, имеющих низкий уровень дохода, а также проживающих в сельских районах.

40. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) активизировать усилия для решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания среди обездоленных и маргинализированных лиц и групп, в частности лиц, живущих в условиях нищеты либо на грани нищеты, а также поощрения здорового питания;

б) принять во внимание разработанное Комитетом замечание общего порядка № 12 (1999 год) о праве на достаточное питание и Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций.

#### **Детское питание и ожирение**

41. Комитет выражает обеспокоенность в связи с ростом темпов ожирения детей и низкими показателями грудного вскармливания, особенно среди младенцев в возрасте от двух до шести месяцев (статья 11).

42. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) повысить налоги на нездоровые продукты питания и напитки с добавлением сахара, а также рассмотреть вопрос об ужесточении законодательства, касающегося рекламы и сбыта таких продуктов, особенно в учебных заведениях и зонах отдыха, одновременно расширив доступ к здоровому питанию;

б) активизировать меры по поддержке грудного вскармливания, включая предоставление перерывов в работе для кормления грудью и выделение специальных помещений для кормления грудью на рабочем месте и в общественных местах;

в) регулярно собирать дезагрегированные данные о методах кормления младенцев и маленьких детей, включая грудное вскармливание, и в полном объеме соблюдать Международный свод правил по сбыту заменителей грудного молока.

#### **Доступ к услугам здравоохранения**

43. Принимая к сведению усилия государства-участника по совершенствованию услуг в области здравоохранения, Комитет выражает обеспокоенность по поводу: а) отсутствия надлежащего доступа к медицинским услугам, в том числе доступа к основным медицинским услугам государственной системы медицинского страхования, а также длительных периодов ожидания; б) низкого ка-

чества некоторых медицинских услуг; с) отсутствия адекватной системы медицинского обслуживания для престарелых; d) неравного доступа к услугам в области кардиологии и диабетологии по регионам.

44. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**а) активизировать усилия для обеспечения того, чтобы надлежащие медико-санитарные услуги предоставлялись и были доступны для всех, в том числе путем проведения комплексной оценки потребностей в области здравоохранения, выделения надлежащего финансирования, обеспечения достаточного числа квалифицированных медицинских работников и расширения охвата оказываемых услуг;**

**б) обеспечить обездоленным и маргинализированным лицам и группам доступ ко всем базовым медико-санитарным услугам.**

45. **В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 14 (2000 год) о праве на наивысший достижимый уровень здоровья.**

#### **Сексуальное и репродуктивное здоровье**

46. Комитет выражает обеспокоенность в связи с большим количеством небезопасных аборт в государстве-участнике, а также многочисленными препятствиями на пути получения доступа к безопасным и легальным абортам. Он также с обеспокоенностью отмечает крайне ограничительный характер соответствующего законодательства государства-участника, а также законопроект о «прекращении аборт», находившийся на момент диалога с государством-участником на стадии обсуждения в парламенте, с предложением по еще более строгим ограничениям в отношении условий для получения разрешения на аборт. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что согласно решению Конституционного суда от 7 октября 2015 года (дело № К 12/14) ни сами медицинские работники, которые по соображениям совести отказываются осуществить аборт, ни соответствующее медицинское учреждение не обязаны направлять обратившихся к ним для проведения аборта женщин в другое учреждение, где им могут сделать аборт, что еще больше ограничивает доступ к безопасным и легальным абортам (статья 12).

47. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**а) обеспечить на практике доступ к безопасным и легальным услугам по проведению аборт, принимать эффективные меры по предотвращению небезопасных аборт и оказывать услуги по уходу после аборта и консультативную помощь тем, кто в этом нуждается;**

**б) незамедлительно учредить и регулировать эффективный механизм, позволяющий направлять женщин в другие медицинские учреждения в тех случаях, когда медицинские работники отказываются провести аборт по соображениям совести;**

**с) пересмотреть законопроект о «прекращении аборт», как не соответствующий другим основным правам, в частности праву женщин на здоровье и жизнь, и несовместимый с достоинством женщин.**

48. Комитет выражает обеспокоенность по поводу трудностей, с которыми сталкиваются женщины и подростки при получении доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и получении противозачаточ-

ных средств, включая необходимость для подростков, не достигших 18-летнего возраста, получать согласие родителей на посещение гинеколога.

49. **Комитет призывает государство-участник:**

а) **обеспечить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также к информации и недорогим, надежным и эффективным противозачаточным средствам для всех;**

б) **способствовать организации комплексной и соответствующей возрасту учащихся подготовки по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья для обоих полов в школах, а также в сфере неформального образования;**

в) **принять во внимание рекомендации, вынесенные Специальным докладчиком по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья по итогам его посещения Польши (см. документ A/HRC/14/20/Add.3, пункт 85).**

50. **В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 22 (2016 год) о праве на сексуальное и репродуктивное здоровье.**

#### **Психическое здоровье**

51. Принимая к сведению меры, принятые государством-участником, Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием адекватного финансирования учреждений и служб по охране психического здоровья, недостаточным судебным надзором за приемом и пребыванием лиц в психиатрических учреждениях, а также лицами с психосоциальными расстройствами, которые отбывают наказание в тюрьмах (статья 12).

52. **Комитет призывает государство-участник:**

а) **увеличить финансовые и людские ресурсы, выделяемые службам охраны психического здоровья, для обеспечения их надлежащего функционирования;**

б) **гарантировать полное уважение прав человека пациентов психиатрических учреждений, в том числе за счет независимого и эффективного мониторинга процедур лечения и организации эффективного судебного надзора за выдачей предписаний о помещении в психиатрические учреждения;**

в) **следить за тем, чтобы лечение предоставлялось на основе свободного и осознанного согласия;**

г) **принять меры для поощрения альтернативных форм психиатрического лечения, в том числе амбулаторного лечения.**

#### **Политика в области наркотиков и право на здоровье**

53. Комитет обеспокоен недостаточным использованием заместительной терапии при лечении опиоидной зависимости у героиновых наркоманов, особенно в тюрьмах, высоким уровнем распространения СПИДа и гепатита С среди потребителей инъекционных наркотиков и сокращением программ выдачи чистых шприцев взамен использованных, а также тем, что уголовная ответственность за хранение крайне малого количества наркотиков затрудняет для людей

получение необходимой заместительной терапии и доступа к программам по снижению вреда из-за угрозы уголовного преследования (статья 12).

54. **Комитет рекомендует государству-участнику расширить применение заместительной терапии при лечении опиоидной зависимости у наркоманов, укреплять программы по снижению вреда, особенно программы выдачи чистых шприцев взамен использованных, и пересмотреть вопрос об уголовной ответственности за хранение небольших количеств наркотиков.**

#### **Образование**

55. Принимая к сведению усилия, предпринятые государством-участником в сфере образования, Комитет выражает обеспокоенность в связи с трудностями в получении доступа к качественному образованию, с которыми сталкиваются дети в сельских районах и небольших городах, а также дети из числа просителей убежища и мигрантов, не имеющих документов. В том что касается детей членов общины рома, Комитет выражает обеспокоенность в связи с их низкой посещаемостью начальных школ, высокими показателями их отсева из средних школ, их перепредставленностью в специальных школах и одновременно их недостаточной представленностью в системе среднего и высшего образования (статья 13).

56. **Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

**а) принять меры к обеспечению того, чтобы дети в сельских районах и небольших городах и дети из числа просителей убежища и мигрантов, не имеющих документов, получали свободный доступ к качественному обязательному начальному образованию;**

**б) продолжать усилия по содействию зачислению в учреждения среднего и высшего образования обездоленных и маргинализированных детей, в том числе детей членов общины рома, а также содействию успешному завершению ими своего обучения;**

**в) активизировать усилия по улучшению показателей школьного зачисления, посещаемости и успеваемости среди детей членов общины рома, в том числе путем организации услуг в виде наставничества и опекуновства и программ обучения польскому языку, принятия специальных мер по оказанию помощи, проведения информационно-просветительских кампаний в общинах рома по вопросу о важности образования для будущего благосостояния детей, а также вовлечения членов общин рома в реализацию образовательных программ;**

**г) продолжать работу по решению проблемы перепредставленности детей членов общины рома в специальных школах, в том числе через пересмотр классификационных критериев и реализацию всеобъемлющих и интегрированных образовательных программ;**

**е) содействовать предоставлению качественного образования в сельских и отдаленных районах, в том числе путем обеспечения свободного доступа к сети Интернет.**

57. **Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 13 (1999 год) о праве на образование.**

### Культурные права

58. Принимая к сведению меры, принятые государством-участником в области культурных прав, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что эти меры являются недостаточными для защиты и сохранения культурного наследия национальных и этнических меньшинств (статья 15).

59. Комитет призывает государство-участник активизировать усилия по содействию защите и поощрению культурной самобытности меньшинств, в частности путем увеличения объема выделяемых ресурсов для оказания помощи организациям и учреждениям, работающим над сохранением культурной самобытности меньшинств, а также посредством защиты и поощрения использования языков национальных и этнических меньшинств, в том числе в школах и в общественной жизни.

### D. Прочие рекомендации

60. Комитет призывает государство-участник ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

61. Комитет настоятельно призывает государство-участник ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

62. Комитет рекомендует государству-участнику в полной мере учитывать свои обязательства в соответствии с Пактом и обеспечить полное соблюдение прав, закрепленных в нем, в процессе осуществления на национальном уровне Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, опираясь при необходимости на международное содействие и сотрудничество. Государство-участник могло бы существенно содействовать достижению целей устойчивого развития путем создания независимых механизмов, позволяющих отслеживать прогресс и работу с бенефициарами государственных программ как обладающими правами лицами, которые могут претендовать на пособия. Осуществление целей устойчивого развития на основе принципов участия, подотчетности и недискриминации позволит проследить за тем, чтобы никто не остался без внимания.

63. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять шаги в целях поступательной разработки и применения соответствующих показателей осуществления экономических, социальных и культурных прав для облегчения оценки прогресса, достигнутого государством-участником в деле выполнения его обязательств по Пакту применительно к различным слоям населения. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника, в частности, на концептуальные и методологические рамки для показателей в области прав человека, разработанные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (см. HRI/MC/2008/3).

64. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания среди всех слоев общества на национальном, муниципальном и территориальном уровнях, в частности среди парламентариев, государственных должностных лиц и работников судебных органов, и проинформировать Комитет в своем следующем периодическом докладе о шагах, предпринятых с целью их выполнения. Комитет

призывает государство-участник привлечь неправительственные организации и других членов гражданского общества к процессу принятия последующих мер в соответствии с настоящими заключительными замечаниями, а также к процессу консультаций на национальном уровне перед представлением своего следующего периодического доклада.

65. Комитет просит государство-участник представить свой седьмой периодический доклад, который должен быть подготовлен в соответствии с руководящими принципами составления докладов, принятыми Комитетом в 2008 году (E/C.12/2008/2), до 31 октября 2021 года. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику обновить свой общий базовый документ в соответствии с согласованными руководящими принципами представления докладов согласно международным договорам о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.6, глава I).

---